A°. 1821. N°. 11.

Bataviaſche Courant.



ZATURDAG, den 17den MAART, 1821.

BENOEMINGEN.

Tot curator van de militaire ſchool, de kolonel en directeur der fortificatien, *J. C. Schultze*, in plaats van den 2de kolonel, *J. D. van Schelle*, als zoodanig honorabel ontſlagen.

Tot 1ſte kommies, de heer *F. H. Doornik*, dus verre 2de kommies bij het 2de departement van de hoofd-directie van financien.

Tot 2de kommieſen, de heeren *K. J. de Vogel*, dus verre 1ſte klerk bij het 2de departement van de hoofd-directie van financien, en *H. G. Conradie*, *P. Macaré* en *J. Sorbier*.

Tot 2de aſſiſtent reſident honorair te Sourakarta, de heer *P. van Vliſſingen*, elève voor de inlandſche talen aldaar.

Tot civiel ambtenaar in het district Tellok Betong, de heer *Le Lievre*, dus verre 1ſte luitenant en civiel en militair kommandant aldaar.

Koloniale Marine.

Tot 2de luitenant, *P. Stobbroo*.

Tot buitengewoone 2de luitenants, *A. Bartels*, *T. Lange* en *H. Bloksma*.

MILITAIR DEPARTEMENT.

Bij beſluit van Zijne Excellentie den Gouverneur Generaal, is op deszelfs verzoek honorabel uit Z. M. militairen dienst ontſlagen:

De 1ſte luitenant bij het regiment huſſaren N°. 7, *H. B.* Grave *van der Burch*.

ZEE-TIJDINGEN.

BATAVIA.

Aangekomen.

Maart 13--*Z. M. korvet Eendragt, kapt. luit. F. Bakker, van Sourabaija, den 26 februari, paſſagiers luit. de Stuler en 4 militairen, en de heer F. de Chiuſole; ſchip Tjiemanuk, J. Balch, van Indramaijoe den 12 maart, paſſagiers de heer J. A. Bruijn, M. Schenk; Engs. ſchip Jane, T. Maughan, van Banjermaſſing en Samarang, den 18 februari.*

Vertrokken.

Maart 12--*Johorſche ſchip Shawallim, Said Aloewie Sech Segaff, naar Indramaijoe Cheribon Samarang en Griſſee.*

— *14*--*brik Maria, Gouw Koensoe, naar Samarang en Sourabaija.*

— *15*--*ſchip Generaal De Kock, P. D. Schmidt, naar Pamanoekan en Sourabaija; ſchip Emerentia, W. Schipman, naar Samarang en Sourabaija, met Z. M. troepen.*

Schepen liggende ter reede.

Zr. Ms. Wagt-Schip --*Tromp*; Korvetten --*Ajax*, *Zeepaard*, *Eendragt*; Kanonneer-booten --*No. 2 & 1*; Schepen --*De Graaf Bulow*, *De Geusters*, *Wilhelmina*, *Cornelia*, *Reſolutie*, *Henrietta Elizabeth*, *Nieuwe Zeelust*, *Fanni*, *Maria*, *De Selima*, *Apollo*, *Elizabeth Johanna*, *Pathaholcair*, *Tjimanuk*; Brikken --*Ingſoen*, *Tjoempo*, *Hapſing*, *Ingthaij*, *Cornelia*, *Bianhong*, *Dijkzigt*, *Nawar Allie Joesoor*; Eng. Schepen --*Mary*, *Fort William*, *Lord Wellington*, *Indian Trader*, *Frindship*, *Princess Royal*, *Mentor*, *Lady Newjent*, *Maria*, *Jane*; Dito. Brikken --*Fanny*, *Hasſtings*, *Dolphijn*; Portugeſche Schepen --*Navio S°. Reijdo Reijno Unido*, *Conceiçaõ*; Dito. Brik --*Asumpçaõ*; Deenſche Brik --*Souvereign*; Amerik. Schepen --*Thomas Wilson*, *Hercules*, *Emilij*; Dito. Brik --*Vancouver*; Chineſche jonken --*Bandſeeng*, *Hokgoan*, *Oijtonſoen*.

SAMARANG.

Aangekomen.

Maart 4--*Chineeſche brik Gollek, Lim Goelkong, van Tagal.*

— *7*--*Chineeſch ſchip Habſoen, Tan Singko, van Batavia.*

— *9*--*ſchip Mercurij, N. L. Jordan, van Batavia, paſſagiers, de heeren J. A. Maxwel, Schillaber en familie en mevrouw Arnold; brik Harriette, Williams, van dito. paſſagiers, kolonel van Schelle en familie, kapitein Kumſius, chirurgijn der 2de klaſſe Mols en Winkelaar, en de heer Stavers; dito Nordloh, J. H. Breukemeijer, van dito, paſſagiers, de heer S. E. D. Morgenſtern en vrouw, jonge heer L. J. Ferwerda en mejufvrouw Elizabeth Croeſe; Eng. ſchip Jessy, A. Landale, van dito.; de onlangs geſtrande Portugeſche brik Minerva die door den heer Nolte gekocht is, van Tedoenan binnen gekomen.*

Vertrokken.

Maart 3--*ſchip Elizabeth, J. Schindehutte, naar Maccaſſer, paſſagier; de heer Altheer; brik Maria Charlotta, J. G. Klein, naar Joana; ſchip Race Horſe, G. Ingram, naar Sourabaija, paſſagier, de heer J. Kramer.*

— *5*--*ſchip Flora, T. J. Klein, naar Amboina, met Z. M. troupen en 5 zendelingen.*

— *9*--*chaloup Emma, Iſidoro Aballino, naar Japara.*

Schepen liggende ter reede.

Schepen--*Evertſe*, *Pekin*; Brikken--*Johanna Maria*, *De Goede Voornemens*, *Helena*, *Aglaija*, *Elizabeth*, *Jacoba Ambroſina*, *Hendrik*, *Jacoba Aletta*, *Geertruida*, *Johanna*, *Pieternella*, *Maxima*, *Goede Intentie*; Schoeners--*Eliza*, *Johanna Elizabeth*, *Dorothea*; Chaloup--*Pamela*; Eng. Schip--*William Nellson*; Amerik. Schepen--*Meſſenger*, *Marimack*, *Paterson*, *Fame*; Dito. Brik--*Ellen Douglas*; Arab. ſchepen--*Maria*, *Magbar*; Dito. Brikken--*Fattal Karim*, *Marſoek*; Dito. Chaloup--*Cheribon*; Maleiſche Brik--*De Goede Hoop*; Dito. Schoener--*Reman Tjleta*; Chineeſche Brikken--*Tjiengſoen*, *De Zwaluwe*, *Hohien*, *Amazoon*, *Ingſoen*, *Fannij*; Dito. Schoener--*De Hoop*; Dito. Chaloup--*Haphin*.

SOURABAIJA.

Aangekomen.

Maart 8--*ſchip Hunter, W. Hodges, van Samarang, den 1ſte maart paſſagiers, kapitein A. Morgan en 20 paſſagiers, voor Holland.*

— *9*--*ſchip Race Horſe, G. Ingram, van Samarang, den 4de maart paſſagiers, 1 luitenant, 2 inlandſche ſoldaten en de heer J. Kramer.*

Vertrokken.

Maart 6--*Amerik. brik Nautilus, A. Currin, naar Manilla; Z. M. kanonneer-boot No. 16, 2de luitenant B. Spangenberg, tot een kruistogt om de Oost.*

— *8*--*ſchip Admiraal Buijskes, W. P. Coffin, naar Samarang en Batavia, paſſagiers; de heeren J. Jordin en G. Ford.*

Schepen liggende ter reede.

Zr. Ms. Korvet--*Venus*; Brikken--*Jacoba Elizabeth*, *De Maria*, *Sirene*; Schoeners--*Schildpad*, *Emma*, *Calijpſo*; Kanonneer-boot--*No. 17*; Schepen--*Viagante*, *Clara*, *Java*, *Emile*, *Batavia*, *Fortitudo*, *Jacoba*, *Roſalie*, *Kumbang Jatie*, *Maria Louiſa*, *Vreede & Rust*, *Helena Christina*, *Race Horse*, *Hunter*; Brikken--*Willem Johan*, *Alert*, *Ladie Pontianak*, *Francina*, *Tikſeeng*, *Anna*, *Fattal Carrim*, *Bagoes Salam*, *Boeroeng*, *Elizabeth*; Schoeners--*Roſe*, *Dasher*, *Phœnix*, *Marij*, *Santſa*; Kotter--*De Goede Hoop*; Eng. Schip--*Nephtune*; Dito. Brik--*Three Brothers*; Franſch Schip--*L'Esperance*; Amerik. Schepen--*North Point*, *Generaal Hamilton*, *Glide*.

Schepen Straat-Sunda door gezeild.

Ingezeild.

Maart 8--*ſchip Perſeverance, S. Hoogeſon, van Antwerpen, naar Batavia; dito. Paul, W. A. Roers, van Salem, naar dito.*

— *16*--*ſchip de Koophandel, C. F. Janſen, van Texel, naar Batavia, paſſagiers, 2 amtenaren, 2 luitenants, 49 militairen en 6 particulieren.*

Uitgezeild.

Geene.

AANKOMST EN VERTREK VAN SCHEPEN VAN DE *KAAP DE GOEDE HOOP*.

Binnengekomen in de Tafel-Baai.

5 Dec. 1820, het Nederlandſche schip de Baronneſſe van der Capellen, kapt. F. F. Cambernon, van Batavia, den 22 october 1820, naar Antwerpen, paſſagiers, de heeren C. de Neijs en Hunter.

6 Dec., het Nederlandſche schip Cornelia Sara, kapt. Jacob Marcusſen, uit Texel den 3 sept. naar Batavia, paſſagiers, kapt. van Holij, luit. Veerman Serſerff, de heer G. van Weezel, jufvrouw Luderhoff en 50 man troepen.

Gezeild uit de Tafel-Baai.

3 Dec., het Engelſche schip Claudine, kapt. John Welss, van Batavia naar Engeland.

10 Dec., het Nederlandſche schip de Baronneſſe van der Capellen, kapt. Cambernon, naar Antwerpen.

19 Dec., het Nederlandſche schip Cornelia Sara, kapt. Jacob Marcusſen, naar Batavia.

BATAVIA, *den 16den Maart.*

Men heeft alhier met de Deenſche brik *Souvereign*, gevoerd door kapitein *C. Boyle*, de treurige tijding ontvangen van het verongelukken van het Nederlandſche ſchip *Arinus Marinus*, kapitein *A. Langeveld*; op . . . . . . z. b. en . . . . . lengte, oost van London, op de hoogte van het Christmas eiland, omtrent 60 mijlen ten zuiden van Straat Sunda. De gemelde brik had van de equipage van laatstgemelden bodem vier man in zee gevonden, drijvende op een ſtuk houts, en heeft dezelve aan boord genomen en alhier teruggebragt. Deze manſchappen, met name de ſcheepstimmerman *Gerrit van Dam*, en de matrozen *David Hijsman*, *Jan Cornelis* en *Cornelis van*

Neck, hebben omtrent de bijzonderheden dier noodlottige gebeurtenis het volgende verklaard.

Het ſchip *Arinus Marinus*, ligtte op zondag den 28 januari jl. de ankers en ging van de reede van Batavia naar Nederland onder zeil doch kwam nog dienzelfden dag binnen de eilanden weder ten anker; den volgenden dag ging men op nieuw onder zeil; doch men moest geſtadig met ſtroom en tegenwinden worſtelen, zoo dat men zich op vrijdag den 2den februari j.l. nog in de Straat Sunda bevond. Op de middag van dien dag geraakte het ſchip vast op een zachten grond, op eene diepte van 17 à 18 voet, doch door het uitbrengen van een werpanker gelukte het, na twee uren tijds, het ſchip wederom vlot te krijgen. Dit ongeval had echter de bodem geen lek hoegenaamd toegebragt, en den volgenden dag, zijnde zaturdag, bevond men, dat er geen meerder water bij de pompen gekomen was, en pompte men, als naar gewoonte, het ſchip lens. Op zondag den 4den februari kwam men onder Cracatao wederom ten anker, en maandag den 5den op nieuw onder zeil gegaan zijnde, geraakte men buiten de Straat Sunda en in zee.

Woensdag, den 7den daar aanvolgende, was het gedurende den geheelen dag buijig weder met eene ſtijve koelte, zoo dat men met dubbel gereefde marszeilen ſterk voor den wind wegliep; in den avond echter, te acht ure wies de wind tot eenen ſtorm aan, en men was verpligt het voormarszeil en kruiszeil geheel vast te maken, zoo dat men toen met digt gereefd grootmarszeil, digt gereefde fok en ſtorm ſtagzeil, het voor den wind liet loopen.

Middelerwijl nam de ſtorm meer en meer toe, en was tusſchen 9 en 10 uren zoo hevig, dat alle nog bijſtaande zeilen werden weggerukt, terwijl er hemelhooge zeeën liepen. Te half elf uren kwam er eene zware ſtortzee over, die niet alleen de groote en daagſcheboot uit de sjorringen, maar zelfs de klampen en ringbouten uit het dek ſcheurde, en die beide vaartuigen tegens de verſchanſing aan bakboords zijde ſloeg. Op dat oogenblik begon het ſchip aan die zijde zoodanig overtehellen, dat het ſtaande lijwand zes voet onder water ſtond, terwijl ook bij die gelegenheid de groote ſteng over boord woei. Men kapte alstoen de taliereepen, om door het overboord vallen der masten het ſchip te doen rijzen; doch, hoewel de masten alle ter hoogte van eene manslengte braken en overboord vielen, kon men echter aan het ſchip geene rijzing hoegenaamd beſpeuren.

Intusſchen was hetzelve reeds vol water gemakt, en alles was tusſchendeks bezig om het met pompen boven te houden, doch vruchteloos; ongeveer twaalf ure 's nachts begon het ſchip te zinken, en wel met den voorſteven, waardoor het achterſchip rees, tot dat het in dien ſtand als het ware regt op en neder komende, plotſeling eene prooi der golven werd en verdween.

De vier geredde ſchipbreukelingen is het gelukt, met nog een' ander' matroos met name *J. Bem*, eene der in zee drijvende ſtukken hout te berekken en zich daarop vast te houden. De laatstgenoemde echter geraakte met zijne linker hand beklemd, door welk toeval hij vier zijner vingeren verloor, en buiten ſtaat geraakte zich langer vast te houden, zoo dat hij mede is in zee gevallen en verdronken. De vier overige manſchappen hebben zich gedurende 14 uren in dien ſtand drijvende gehouden tot dat zij gelukkiglijk door den bovengenoemden brik *Souverrign* zijn ontdekt, aan boord genomen en gered.

Hoogstwaarſchijnlijk zijn zij de eenigſten der ſchipbreukelingen, welke dien ramp hebben overleefd, terwijl de geheele overige equipagie, mitsgaders al de talrijke pasſagiers hun graf in de golven hebben gevonden.

Ten minſte was na dien ongelukkigen nacht bij het aanbreken van den dag, geen ſpoor meer van hen te vinden, en niets anders te zien dan eenige ſtukken hout van het verongelukte ſchip.

Aan boord bevonden zich, behalve de equipagie, als pasſagiers:

De gepenſioneerde kolonel *Boions*.

De kapitein boekhouder bij de conſtructiewinkel *J. Thijſens*, met verlof naar Nederland vertrokken, met deszelfs echtgenoote.

De heer *J. Hommes*, negotiant, met deszelfs zoon *H. Hommes*.

De heer *J. Matak*, met deszelfs vrouw en twee kinderen.

De 2de luit. van het 7de regt. husſaren *W. A. Ploem*, met verlof naar Nederland.

De weduwe van wijlen den kapitein ter zee *van Ikok*, geboren *Griepman*, met hare zuſter, mejufv. *H. Griepman*.

De jonge jufv. *M. Morin*.

De jonge jufv. *E. C. W.* en *L. A. F. Sack*, kinderen van den heer *Sack*, algemeene boekhouder.

De jonge heer *N. Meijlan*, zoon van den heer *G. F. Meylan*, inſpecteur van financien.

De jonge heer *P. van Heerdt*, zoon van den heer *W. H. van Heerdt*, adſistent reſident te Probolingo.

De chirurgijn der 3de klasſe van de koninklijke Nederlandſche marine, *Clement*, en 40 gepasporteerde militairen met eene vrouw.

EUROPA.

SPANJE.

MADRID, *den 31 augustus.*

De ministeriële buitengewone courant van Chili, van den 10den april ll., geeft verſlag van den tegenſtand, die de onafhankelijken aan de koningsgezinden geboden hebben, als welke beproefd hadden, om de belangrijke vesting Valdivia te bemeesteren. Bij de aannadering der ſtad, waren 400 koningsgezinden, te Mazellin, de rivier overgetrokken, na gezworen te hebben van te zullen ſneven of de vesting te hernemen. De majoor *Bauchef* deed, aan het hoofd van een korps onafhankelijken, een' uitval, en, na een levendig gevecht, werden de koningsgezinden op de vlugt gedreven, en, vijf mijlen ver, met de bajonet in den rug vervolgd. De generaal don *Gaspard Boadilla* had moeite, om zich, met 25 a 30 man, te redden, en de twee ſtukken geſchut, welke hij bezat, vielen in handen der insurgenten, welke 106 gevangenen maakten, waaronder 12 van de 37 officieren, die deel aan de expeditie genomen hadden, en zulks in weerwil, dat hunne troepen minder talrijk dan die der koningsgezinden waren.

De cortes zijn, den 28ſten, 29ſten en 30ſten, op de gewone wijze, vergaderd geweest.

De minister van de marine heeft een ontwerp van lijfſtraffelijk wetboek ingezonden, hetwelk in handen eener commisſie geſteld is. Een rapport, omtrent de questie, om de soldij der officieren te verhoogen, is mede naar eene commisſie verzonden.

Na onderscheiden rapporten over verſchillende ontwerpen te hebben gehoord, hebben zich de cortes bezig gehouden met dat der commisſie van financien, betrekkelijk de geestelijken, welke burgerlijke bedieningen uitoefenen. De commisſie ſtelde voor en de cortes keurden goed, de onbeſlaanbaarheid van verſcheiden voordeelige posten, behoudens het regt, om af te zien van de zoodanige, waarvan de emolumenten minder aanzienlijk zijn.

Eindelijk heeft de gewone commisſie van financien haren arbeid ter tafel gebragt met de bevolene modificatien, omtrent de alienatie der publieke renten, welke ter harer beschikking geſteld zijn. Die arbeid werd goedgekeurd.

[illegible], *den 31 augustus*

Met smart vernemen wij, dat de ſtad Valencia een oogenblik het tooneel van onlusten is geweest, welke de kwaadwilligen niet nalaten zullen, te vergrooten. Zie hier naauwkeuriglijk, zoo de oorsprong als de voorname omſtandigheden van het voorgevallene bij die gelegenheid.

„ Een eensklaps verspreid gerucht, dat men den generaal *Elio*, aan welks naam zulke smartelijke herinneringen kleven, aan de geregtigheid zocht te onttrekken, gaf tot volksbewegingen aanleiding, en de troepen werden in wapenen gebragt. Het volk geraakte in den waan, dat zulks geſchiedde, om den voorgenomen maatregel met des te meer nadruk door te zetten; dien ten gevolge ontstond er een opoer, in hetwelk verſcheiden menſchen omgekomen zijn."

(*Staats Courant.*)

BEIDE-SICILIEN.

PALERMO, *den 16 augustus.*

De heer *Tortorici*, lid der naar Napels gezonden deputatie, is, den 9den augustus, alhier terug gekomen. Onmiddelijk daarna is de junta vergaderd. De prins *de Villa-Franca*, preſident, opende de zitting met eene redevoering, in welke hij de leden bezwoer, zich te herinneren, dat het welzijn of de ondergang van het vaderland van de deliberatien over de uit Napels gekomene depeches zou afhangen; hij ſtelde dienvolgens aan zijne ambtgenooten voor, om thans de door het gouvernement van Napels gedane voorſtellen eenvoudig voor te lezen, en de deliberatiën daarover tot den volgenden dag uit te ſtellen, ten einde die behoorlijk in overweging te nemen. De depeches werden gelezen, en de vergadering ging uit een.

Den 10den zag een advies van de junta het licht, van den volgenden inhoud:" De depeches, door den heer *Tortorici* aangebragt, ſchijnen ons niet toe, tot eene volſtrekte ſcheuring met Napels te moeten doen beſluiten. Het gouvernement van Napels ſchijnt geneigd, om onderhandelingen met Palermo te openen, en ons zelfs previlegien en vleijende voorregten te willen toeſtaan. Het Napolitaansch gouvernement verzet zich ſlechts tegen de onafhankelijkheid van Sicilie, om dat die maatregel tegen het traktaat van Weenen ſtrijdt, en tot verſchillen met de vreemde mogenheden aanleiding zou kunnen geven. De junta heeft aan het Napolitaansch gouvernement, met behoorlijke ſtandvastigheid en waardigheid, geantwoord. Intusſchen moet een ieder op zijnen post blijven."

Het officieel dagblad der junta deelde, den volgenden dag, het antwoord van de junta aan het Napolitaansch gouvernement, hetwelk zeer wijdloopig is, mede; zij doet de geſchiedenis van Sicilie als die van een constitutioneel onafhankelijk koninkrijk voorkomen; zij herinnert de beloften, ſedert eene eeuw, door de Koningen van Napels gegeven, om die onafhankelijkheid te eerbiedigen, alsmede de regten van het siciliaansch parlement; de omſtandigheden, welke de koning en het parlement eenſtemmig deden beſluiten tot het daarſtellen eener nieuwe conſtitutie, welke aan Scilie eene vertegenwoordiging, uit twee kamers zamengeſteld, onder garantie van Engeland, verzekerde, eene conſtitutie, die, in 1816, op eene onwettige wijze, is afgeſchaft. In een woord, met dit manifest tracht men te bewijzen, dat de ingezetenen van Palermo, en de andere Sicilianen van hunne partij, uit krachte hunner wettige regten, handelen, en overeenkomſtig conſtitutien, welke nimmer op eene geldige wijze zijn vernietigd, en dat het de Napolitanen zijn, op wie het verwijt van de traktaten geſchonden te hebben, moet neder komen. Eindelijk roept de junta de gevoelens van den prins algemeenen ſtedehonder voor de Sicilianen in, en de zoodanigen, welke het volk van Sicilie hem, gedurende zijn verblijf als onder koning van Sicilie, betuigd hebben; zij hoopt dat hij niet luisteren zal naar raad, die, door het verwekken van eenen burger oorlog, de Napolitaanſche revolutie tot ſcharde zou ſtrekken.

Twee honderd gemeenten, zoo ſteden als burgen, hebben zich reeds met Palermo vereenigd. De ſteden Mesſina en Trapani bieden nog tegenſtand.

De franciscaner-monnik *Vaglica*, welke, den 17den julij, door zijne dapperheid tegen den vijand, heeft uitgemunt, is tot kolonel van het leger van Palermo, en tot een der adjudanten-generaal van het leger van Sicilie benoemd. Hij zal, daarenboven, eene bijzondere medaillon dragen.

Het plein *Plano di Palazzo*, genaamd, alwaar de Napolitaansche troepen geslagen zijn geworden, heeft, op bevel van de junta, den naam van *Plein der overwinning* bekomen.

den 17 augustus.

De junta heeft, met toestemming der hoofdlieden van de gilden, tot verſcheiden leeningen, die eenige goede burgers vrij williglijk hebben aangeboden, om het nieuw gouvernement in deszelfs benoodigdheden te helpen, autorisatie verleend.

De kapitein *Alberto Lazzara*, van Trapani, heeft eene bombardeer-galjoot, de dienſten zijner kinderen en de zijne, aangeboden.

Een koopman heeft eene som van 3000 oncen zilver aangeboden, welke het gouvernement hem in gelukkiger tijden zal terug geven. Vijf anderen kooplieden hebben eene som van 1963 oncen bij elkander gebragt.

Volgens besluit van de junta, zal een ieder, welke een' militairen rang wil bekomen, eene zekere hoeveelheid uniformen, geëvenredigd aan den gevraagden rang, moeten leveren.

Bij een ander besluit wordt eene gratificatie toegekend aan een ieder, die aan het gouvernement militaire of kazernering-goederen, welke, grootendeels, op het oogenblik der revolutie, verspreid zijn geraakt, terug zal brengen. Deze gratificatie is op een tiende der waarde van de terug te brengen goederen bepaald.

(*Staats Courant.*)

NAPELS, *den 28 augustus.*

Er hebben, tusſchen de inwoners van Palermo en de Napolitanen, die zich te Trapani bevinden, eenige ſchermutselingen plaats gehad; eerſtgenomende zijn geslagen geworden.

De wegen in Sicilie, en vooral die in de nabijheid van Palermo, worden door de galeiboeven, die, tijdens de laatste revolutie, welke in die ſtad heeft plaats gehad, in vrijheid zijn gesteld, onveilig gemaakt.

De generaal-en-chef heeft bij eene dag-order van den 17den, te kennen gegeven, dat hij, bij het doen betrekken der kantonnementen aan de troepen, in de ſteden Capua en Gaëta, niet vergeten heeft, eene vermeerdering van ſoldij voor de officieren en ſoldaten te vragen.

Bij decreet van den 11den, is eene buitengewone junta belast, om het gedrag van de generaals *Nasclii* en *Church* te onderzoeken; zij beslissen, of er termen tot beſchuldiging zijn.

(*Staats Courant.*)

ITALIE.

LUCCA, *den 20 augustus.*

Den 22sten dezer worden de Koning en de Koningin van Sardinie, benevens hunne familie, in deze stad verwacht, om de huwelijks plegtigheid van den infant van Lucca met de Sardinische prinses, welke in Turin slechts in stilte voltrokken is, alhier bij te wonen. Hoogstdezelve zullen zich, te Genua, naar Viareggio, eene onzer havens, inschepen. H. M. onze hertogin heeft ook van Rome verscheidene personen tot deze feesten genoodigd, onder anderen ook monsieur *Belli*, den opvoeder van den infant. Ook heeft H. M. met veel spoed het zilver-servies, uit haar paleis te Rome, en andere zaken, herwaarts doen komen.

(*Staats Courant.*)

FLORENCE, *den 31 augustus.*

De laatste tijdingen uit Sicilie melden, dat dit eiland steeds de grootste gisting ten prooi is. Trapani, dat het naast bij Palermo ligt, is versterkt en heeft eene goede bezetting; deze stad wederstaat die van Palermo en verwacht versterkingen van Napels. Messina, Catania en Syracusa hebben zich openlijk tegen de junta van Palermo verklaard. Deze staat van zaken doet vermoeden, dat het napolitaansche gouvernement welhaast slagen zal in het invoeren van de constitutionele regering in geheel Sicilie.

(*Staats Courant.*)

KONINGRYK SARDINIEN.

TURIN, *den 5 september.*

Onder de muren onzer stad wordt een kamp van oostenrijksche troepen, waarvan het getal op 80.000 man gebragt wordt, opgerigt; de eerste kolommen zijn reeds aangekomen. Daar wij tot dus verre de diepste rust hebben genoten, kan men gelooven, dat het formeren van dit kamp tot het sijstema behoort der groote militaire maatregelen, het welk de mogendheden, met betrekking tot het zuidelijk Europa, hebben aangenomen. Wij zullen, met het nader gewag maken van hetgeen dit Oostenrijksch leger betreft, wachten, tot dat deszelfs verdere bestemming beter bekend zal zijn.

(*Staats Courant.*)

LOMBARDYSCH VENETIAANSCH KONINGRYK.

MILAAN, *den 26 augustus.*

De siciliaansche dagbladen bevatten verscheiden akten van de provisionele junta. De kommandant der stad Palermo is de generaal *Coglitore*; die der marine, ridder *Valguarnera*; die der artillerie, de kolonel *Peranni*, welke zich met de organisatie van een regement artilleristen bezig houdt. De junta van financien heeft alle Sicilianen tot het geven van vrijwillige giften uitgenoodigd. De inwendige veiligheids-garde wordt door lieden van den hoogsten rang gekommandeerd. De prins *de Villa-Franca*, president van de junta, heeft verscheiden prinsen, hertogen en marquisen tot chefs der bataillons benoemd.

De insurgenten stellen zich in staat van tegenweer; zij hebben een regement kavalerie, met de paarden, die zij aan de rijken ontnomen hebben, opgerigt. Vooral houden zij zich met toebereidselen en militaire exercitien bezig. De Napolitanen hopen nog het bloedvergieten voor te komen; de inwoners van Palermo van het overige van het eiland af te zonderen; hen de levensmiddelen af te snijden, en daardoor, met aanbod van alle voorregten, die zij kunnen verlangen, van hunne dwaling terug te brengen.

Wij vernemen ook, dat er eene observatiekorps van napolitaansche troepen, tusschen Aversa, Capua en Gaëta, zal opgerigt worden; hetzelve zal omtrent tien duizend man sterk zijn. Men denkt, dat het garnizoen van Napels, dienvolgens, tot op een regement kavalerie van de garde en een regement infanterie, behalve de schutterij, zal verminderd worden.

Volgens berigten van de Afrikaansche kust, zal het kruis-eskader, dat zich in de Middellandsche heeft vertoond, en hetwelk deszelfs prijzen naar Algiers had opgezonden, op nieuw, met eenige gewapende schepen vermeerderd, in zee steken; het dreigt, deszelfs rooverijen verder dan de eerste maal te zullen uitstrekken.

(*Staats Courant.*)

FRANKRYK.

PARIJS, *den 7 september.*

Uittreksel uit een brief van Saint-Pierre-Martinique, van den 10den juli 1820, over Havre de Grave, alhier aangekomen: „Eenige geruchten hadden voor eenen opstand onder de lieden van de kleur doen vreezen; maar, volgens de rust, die wij genieten, te oordeelen, schijnt het, dat zulks slechts een sprookje is geweest, uitgevonden, om ons te verschrikken. Men verzekert nietteinin, dat Z. Exc. de gouverneur-generaal, deze schijnbare rust niet vertrouwende, zich, in het tegenwoordig oogenblik, ernstig met de organisatie der nationale garde, dat is zeggen, met onze militie, bezig houdt, en dat hij besloten heeft, om, gedurende den wintertijd, de beide koninklijke fregatten, welke ter zijner beschikking staan, en die, volgens het aloud gebruik, op Terre-Neuve moesten overwinteren, hier te houden."

den 8 september.

De aanstekende ziekte, welke Isle-de-France verwoest heeft, en zich in het eiland Bourbon verspreid had, heeft thans geheel opgehouden. De wijze en gestrenge voorzorgen, door het gouvernement genomen, hebben belet, dat de verwoesting in laatstgemelde kolonie zoo groot geweest is als in de eerste; de sterfte op het eiland Bourbon is bij 178 personen gebleven. Deze ziekte schijnt definitivelijk de *Cholera morbus* der Indiën te zijn, die besmettelijk is, en, niettegenstaande de bespiegelingen van eenige geneesheeren, door middel van gemeenschap ter zee, kan overgebragt worden.

den 9 september.

Bij gelegenheid, dat de diligence van Toulouse, onlangs, op den weg van Cahors, geplunderd is geworden, gelijk wij gemeld hebben, vroeg eene dame, aan welke men 33 franken, het eenige geld dat zij bezat, ontnomen had, hoe zij nu hare reis zou kunnen vervorderen? De roovers gaven haar 40 franken in plaats van 33. Een Engelschman, die, even als de andere reizigers, zoo lang hij was, op de aarde uitgestrekt lag, beklaagde zich, in slecht fransch, dat hij nu niet meer kon weten, hoe laat het was, aangezien men hem zijn horologie had afgenomen; het horologie werd hem terug gegeven, en een der roovers riep in het heen gaan uit: „Zulk eene slechte daad te doen, voor zulks een gering voordeel! Foei!" Men zal zich herinneren, dat de roovers, dank hebbe de koelbloedigheid en tegenwoordigheid van geest van den conducteur, slechts 2500 franken hebben kunnen vinden.

Gisteren morgen, omstreeks elf ure, zette een hoog bejaard man zich bedaardelijk op den kant van den beeren-kuil, waarin de groote beer huisvest, in den planten-tuin, neder. Eenige oogenblikken daarna liet hij zich in den kuil vallen. De beer sprong dadelijk op hem los, smoorde hem terstond, beet hem op verschillende plaatsen, en sleepte hem om den boom, die, ten gebruike van het dier, in dien kuil geplant is. Noch het geschreeuw der toeschouwers, noch de steenen, welke zij op den beer wierpen, waren in staat, om het dier zijne prooi te doen verlaten. Toen liet men de honden los, welke het dier dwongen, om het te laten liggen, hetwelk echter onkennelijk was van mismaaktheid. Het schijnt dat deze grijsaard zich moegwillig in den kuil heeft gestort. De oorzaak, waardoor hij tot deze buitensporige wanhoop gebragt is, en hem deze soort van dood heeft doen verkiezen, is onbekend. Hij was netjes gekleed, en had een rietje, hetwelk hem tot rotting strekte op den kant van den kuil laten liggen. Men heeft een vijftiental franken aan klein geld, en een flesje met medicamenten bij hem gevonden. Heden is het lijk herkend geworden; de overledene was een rentenier.

den 10 september.

De heer *Gauthier*, een jong orientalist, heeft, in de laatste zitting der akademie van inscriptien en fraaije letteren, de resultaten ingeleverd van eenen arbeid, door middel van welken hij, op eene wijze, dat daar door het geoefendste oog misleid zou worden, de manuscripten der Oosterlingen namaken kan; door een oordeelkundig steendrukker geholpen, is de heer *Gauthier* van voornemens, om, door middel dezer nieuwe wijze van doen, twee gedichten van *Saadi* in het licht te geven, en alzoo twee tot dus verre zeer zeldzame en zeer kostbare manuscripten, voor eenen zeer matigen prijs, te vermenigvuldigen.

De heer *Pradier*, voormaals gepensioneerde van Frankrijk te Rome, is belast met het vervaardigen der borstbeelden van de heeren *Montgolfier*, voor rekening van de stad Annonaij, welke deze beide vermaarde mannen binnen derzelver muren heeft zien geboren worden.

den 11 september.

Onlangs werd een zwitsersch soldaat van het eerste regement der Koninklijke garde die in een tweegevecht gesneuveld was, op het kerkhof van Vaugirard begraven. Een jong en fatsig meisje, dat hem zeer genegen was, en hem, van Orleans, naar Parijs was gevolgd, begaf zich gisteren naar het kerkhof en stiet zich, op het graf van haren minnaar, driemalen een mes in het hart; zij is in eenen wanhopigen staat opgenomen.

(*Staats Courant.*)

GROOT-BRITTANNIE.

LONDEN, *den 8 september.*

In de zitting van het hoogerhuis van donderdag den 7den dezer, werd door een der lords gezegd, dat hij zich herinnerde, dat, in het begin van het proces, door een der ministers gezegd was, dat de clausule van de bill, die de echtscheiding uitspreekt, van het minste belang was. Hij verlangde nu te weten, wat de ministers hieromtrent bepaald hadden, en begreep dat het voegzaam zijn zoude, gemelde clausule uit de bill te schrappen. Lord *Liverpool* antwoordde hierop, dat het niet mogelijk was eene verandering in de bill te maken, voor dat dezelve, na het eindigen van het onderzoek, in comité bediscuteerd wordt. In het begin der procedures had hij gezegd, dat deze vervolging eene daad van publieke justitie en de handhaving der nationale eer ten doel had, en geenszins om den doorluchtigen persoon, wiens naam daaraan eeniger mate verbonden is, te ontslaan, en dat het huis de zaak, indien dezelve voorgedragen wierd, uit dat beginsel moest beschouwen. Nu kon hij stellig, van wege dienzelfden doorluchtigen persoon, zeggen, dat deze niet verlangt, dat een maatregel, dien het huis geschikt oordeelen zal te nemen, eene persoonlijke verligting met betrekking tot hem zelven ten gevolge hebben zal. De clausule der echtscheiding moest een gevolg zijn van de inleiding der bill, indien de bewijzen die mogten blijken, doch zoo, hetzij uit godsdienstige of andere redenen, het huis en de natie mogten verlangen, dat die clausule weg gelaten wierd, zoude men, zonder zwarigheid, dezelve vernietigen, dewijl de doorluchtige persoon voor zich zelven de ontbinding zijner huwelijks-banden niet verlangt.

(*Staats Courant.*)

NEDERLANDEN.

BRUSSEL, *den 9 september.*

Van Marche, in Luxemburg, wordt ons, onder dagteekening van den 3den, het volgende gemeld:

„Sint Remakel is, gisteren, in triumf, naar de kerk, waarvan hij de patroon is, terug gebragt. Alle de autoriteiten, van een luisterrijk muzijk voorafgegaan, zijn den goeden pastoor van Marche gaan afhalen en hebben hem naar den tempel gebragt. Op heden is eene plegtige mis gevierd. De heer *Burton*, onze geachte pastoor, heeft eene herderlijke redevoering gehouden, waarin hij, met den toon der waarheid en der grootste dankbaarheid, de godvruchtige grootmoedigheid van onzen geliefden Monarch heeft geschetst, aan wiens weldaden hij het herbouwen onzer kerk verschuldigd zijn. Deze daad van godsvrucht, even levendig, bij monde van onzen welsprekenden pastoor uitgedrukt, als door alle zijne parochianen gevoeld, grift voor altoos, in de harten der bewoners van Marche, den doorluchtigen naam van *Willem van Nassau*, Koning der Nederlanden, naast dien van *Jan den Blinden*, Koning van Boheme en graaf van Luxemburg, den doorluchtigen stichter dezer kerk, in de dertiende eeuw."

den 12 september.

Onderscheiden brieven van Duitschland, met den post van heden aangekomen, bevestigen eenstemmig de volgende berigten: „dat de oostenrijksche troepen bevel bekomen hebben, om hunne marsch naar Italie te bespoedigen, en dat het getal dier troepen nog vermeerderd is; dat, ten gevolge eener schikking met Zijne Heiligheid den Paus, een talrijk oostenrijksch leger in de kerkelijke Staten zal trekken, van waar hetzelve naar de grenzen van het koningrijk Napels zal marcheren; hetzelve zal de prinsdommen Ponte-Corvo en Benevent, welke thans, sedert eenige oproerigen er republieken van wilden maken, aan regeringloosheid is overgegeven, bezetten. Het is waarschijnlijk, dat de wendig, welke de zaken van Napels nemen zullen, in het vervolg beslissen zullen, of er vrede of oorlog met dat gedeelte van Italie zijn zal.

NIJMEGEN, *den 15 september.*

Eergisteren, den 13den september, werd de vrouw van *Abel Arts*, scheepstimmermansknecht alhier, door de geadmitteerde vroedvrouw, *D. H. Bekker*, verlost van drie welgeschapene meisjes, welke alle thans, benevens de moeder, zeer welvarende zijn. Het eerste werd geboren ten twaalf ure, het tweede des namiddags ten twee, en het derde ten half drie ure; eene gebeurtenis, welke de ouders, in hunne behoeftige omstandigheid, een kommervol vooruitzigt voor den naderenden winter oplevert; terwijl het te wenschen is, dat hunne nood, door de liefdadigheid van de toch zoo menigvuldig in deze stad gevonden wordende menschenvrienden, eenigzins moge verligt worden.

(*Staats Courant.*)

DUITSCHLAND.

FRANKFORT, *den* 10 *september*.

In de *Oesterreichischen Beobachter* leest men wederom berigten van Napels en Sicilie, welke zeer ongunstig zijn. Volgens de berigten van Napels, van den 24sten augustus, namen de regeringloosheid en de wanorde in dat ongelukkige land dagelijks toe. Tusschen de twee voornaamste revolutionaire partijen bleef de verdeeldheid voortduren, namelijk, tusschen de constitutionelen, benevens de oude aanhangers van *Murat*, waaronder men de voornaamste militairen telt, en de Carbonari, waarbij de Jacobijnen behooren; uit deze verdeeldheid ontstaan dikwijls de bloedigste voorvallen. Den 16den augustus, ontstond er onder anderen een hevig verschil in de loge van St. Dominico, tusschen twee Carbonari, een geestelijke en een officier, waarbij men van woorden tot daden kwam, en de geestelijke door den officier werd doodgestoken, welke laatste echter ook zwaar gewond was. Dit verschil ontstond over den minister *Zurlo*, welken de een aanviel en de andere verdedigde. Sedert dien tijd heeft men eene wacht voor het huis van dien minister geplaatst, vermits de Carbonari, welke hem als een vriend van het despotismus beschouwen, besloten hebben hem van kant te maken. In verscheiden loges der Carbonari heeft men reeds zijn proces in forma opgemaakt, en bepaald, dat hij zou afgezet en gevonnisd worden.

Het is duidelijk, dat, volgens het plan der Carbonari, de constitutionele monarchie slechts eene voorbereiding en een overgang tot eene democratische republiek is. Elk Carbonari beschouwt zich als een persoon van het grootste belang, en geroepen, om plotselijk fortuin te maken. Hunne aanhangers veroorloven zich de stoutste en schuldigste daden ten uitvoer te brengen. Onlangs begaf zich eene talrijke troep naar het Koninklijk park van Portici, om aldaar de menagerie te vernielen en andere baldadigheden uit te voeren. Zij eischten met hevigheid de ontbinding van de gardes du-corps en de inlijving van de garde bij de andere regementen van linie.

Op Maria Hemelvaart lieten de Carbonari hunne wapenen inzegenen en hadden eenen optogt door de stad. Na dat de wijn hunne hoofden verhit had, kwam het dien dag tot bloedige tooneelen, waarbij vele personen gedood of gekwetst werden.

De berigten van Sicilie zijn niet minder bedroevend. De inwoners van Palermo hebben besloten hunne onafhankelijkheid, het koste wat het wil, te koopen; zij hebben den prins *de Villafranca* aan het hoofd en vallen degenen aan, welke met Napels wenschen vereenigd te blijven; zij hebben reeds tot dat einde regementen gevormd, en de prins *Castaldo* is, van Palermo, tegen Trapani gemarcheerd, om zich van die stad meester te maken, eer dat de napelsche troepen er zullen aangekomen zijn.

Drie gedeputeerden, welke Palermo naar Messina en Catania gezonden had, om aldaar de onafhankelijkheid te proclameren, zijn gearresteerd en naar de citadel van Messina gebragt, van waar men hen naar Napels heeft verzonden. De hertog *van Sparling* bevindt zich onder dezelve. De generaal *Roccaromana*, welke beschuldigd wordt van eene geheime correspondentie met Palermo gehouden te hebben, is gearresteerd en naar het kasteel van St. Elmo gebragt.

(*Staats Courant.*)

RUSLAND.

PETERSBURG, *den* 22 *augustus*.

De keizerlijke oostenrijksche buitenwone gezant en gevolmagtigde minister bij ons hof, de baron *von Lebzeltern*, verlof voor eenige weken bekomen hebbende, is *Z. Exc.* gisteren, van hier, naar Weenen vertrokken.

Te Tiflis heeft men, den 15den julij, ten 3 ure 25 minuten na middernacht, twee spoedig op elkander volgende schokken van aardbeving bespeurd. Dezelve gingen van een vreesselijk gedruisch vergezeld, en waren zoo hevig, dat de zwaarste gebouwen schudden.

Z. K. H. prins *Karel* van Pruissen doet, van hier, eene reis naar Finnland, en zal, zoo men verneemt, den 17den september, de terugreis naar Berlijn aannemen.

De oogst valt bij ons overal goed uit; alleenlijk de boomvruchten zijn niet best gelukt.

(*Staats Courant.*)

AFRIKA.

KAAPSTAD, *den* 16 *december*.

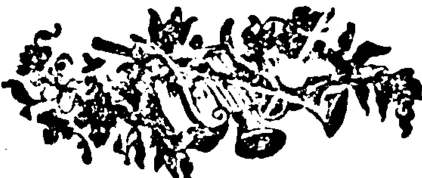
Op voorleden zondag den 10 dezer maand, vierde de Evangelische Luthersche gemeente dezer stede, de inwijding van haar onlangs hersteld kerk-gebouw; vroeg in den morgen, voor dat nog het gelui der klokken, daartoe uitlokte, ontwaarde men reeds uit den aandrang van kerkgangers het algemeen belang dat deze feestviering verwekt had; tegen half 9 uur was het kerkgebouw aangevuld met Christelijke toehoorderen van alle standen.

De verscheide autoriteiten, door den kerkenraad daartoe uitgenoodigd, vereerden de gemeente met hunne tegenwoordigheid, en toonden ook bij deze gelegenheid, hoe zeer hun de zaak van den openbaren Godsdienst aan het hart ligt. De hoog ed. achtb. heer hoofd justicier, Sir *J. A. Truter*, zijner majesteits fiskaal, de weled. gestrenge heer mr. *D. Denijssen*, verscheide leden uit den ed. achtb. raad van justitie, dien der stads gemeente, en andere hooge ambtenaren, hadden gedeeltelijk reeds hunne plaatsen in genomen, wanneer zijne excellentie Sir *Rufane Shawe Donkin*, onze zeer geëerbiedigde hoofdgebieder, vergezeld door hoogsdeszelfs generale staf, en ingeleid door een gedeelte van den kerkenraad, de gemeente intrad en aan dezelve een sprekend bewijs gaf, hoe zeer ware wijsheid gegrondvest is, in de vreeze des heeren, en dat ware grootheid zich verheven gevoelt in het bezef van zijne afhankelijkheid van het Opperwezen.

Eene deputatie van de nederduitsche hervormde gemeente dezer stad, met eenen hunner verdienstelijke leeraars aan het hoofd, vermeerderde wel dra de vergadering en voegde zich bij vier andere leeraren uit drie verschillende Christelijke gezindheden, welke reeds verschenen waren, om als het ware openlijk aan den dag te leggen, dat, welke veranderingen ook tijden en omstandigheden, in de wijze van de Christelijke Godsvereering mogen gewrocht hebben, zij nogtans allen daarin overeenstemmen, dat eerbied voor God en onzen verlosser Jesus Christus, en onderlinge broederlijke liefde, de grondslagen van het Christendom zijn. De eerw. heer *Kaufmann*, als leeraar der gemeente, door den geheelen kerkenraad, het gebouw plegtig ingeleid zijnde, beklom na het eindigen van voorbereidende gezangen (waarvan de koorzang een heer *A. Richert, Senr.* tot dichter heeft) den predikstoel, en hield eene op deze gelegenheid toepasselijke redevoering, welke beurtelings door gezang onderbroken zijnde, met eene algemeene inzegening van het kerk-gebouw eindigde. Alhoewel deze pegtigheid bijna 4 uren duurde, bespeurde men nogtans geene verslaauwing in de algemeene aandacht. Een overtuigend bewijs hoe de Godsdienst op zich zelven beschouwd, waardigheid genoeg bezit, om bij aanhoudenheid en in weerwil van de vermoeijing der zinnen, onze geheele ziel te vervullen. De tekst tot de allezins stichtelijke leerrede, was gekozen uit Genesis XXVIII; vers 16 en 17.

Bij het eindigen van den Godsdienst, openbaarde zich op nieuw de goede gezindheid, die de deelgenooten van deze feestviering bezielde; uit een getal dat men op omtrent 1800 personen begroot, wierd eene collecte van bijkans 3000 Rds. bijeengebragt. En ook deze collecte heeft de gemeente bij herhaling overtuigd, hoe zeer zij zich gelukkig mag prijzen, om te mogen deelen in de vaderlijke bescherming van eene zoo weldadige en Godsdienstige regering, waarmede deze volkplanting zoo verre boven anderen bevoorregt is.

(*Kaapstad Courant.*)



MENGELINGEN.

DE GOEDE RAADSMAN.

Een dief, die eene goudbeurs gestolen had, ontving, volgens gewoonte van het geregtshof eenen advokaat als raadsman. Deze trok hem ter zijde en fluisterde hem welmeenend in, dat hij heimelijk moest wegsluipen. Natuurlijk volgde de dief dezen raad. Toen de advokaat door den president van het geregtshof gevraagd werd, wat hij ter verdediging van den suppliant te zeggen had, antwoordde hij gelaten: „ Mijne heeren! hij heeft zijn misdrijf bekend, „ en daar hij door niemand bewaakt werd, „ meende ik hem niets wijzers te kunnen ra„ den, dan zich wegtepakken." Men lachte, en kon den fluwen zaakgelastigde niets verwijten, doch beval niettemin de geregtsdienaars, om den ontvlodenen te achtervolgen. Of zij hem ingehaald hebben, kwam niet ter onzer kennis.

QUI PRO QUO.

Een burgermeester van zekere stad, bij wien de vleeschhouwers zich beklaagd hadden, dat de boeren geene kalveren ter markt wilden brengen, liet het volgende besluit afgaan:

VRIJHEID! GELIJKHEID! BROEDERSCHAP!

„ Gehoord de klagte, ons door onze mede„ burgers de vleeschhouwers gedaan, dat gee„ ne kalveren ter markt gebragt worden, heb„ ben wij besloten en besluiten bij deze:

„ Dat wij er ons onverwijld heen zullen be„ geven."

En zal extract dezes, enz.

GEDACHTEN EN GRONDREGELEN.

Ter regter tijd te zwijgen, is dikwijls nuttiger dan om wel te spreken.

Een vijand is een onderwijzer, die ons niet kost.

De stilzwijgendheid is het versiersel en de bescherming der jeugd.

Om te kunnen spreken, moet men kunnen hooren.

Leert te hooren en gij zult voordeel trekken zelfs van hen, die niet verstandig redeneren.

Die gierig in hunnen lof zijn, bewijzen daardoor dat zij ook arm zijn in verdienste.

De rijkunst leert eenen vorst het best, wijl zijn paard hem niet vleit.

Die zich toelegt immer te spreken, even als gij spreekt, en te doen gelijk gij doet, is uw vriend niet, maar uw schaduw.

Een reiziger heeft vele gastheeren (of herbergiers), maar weinige vrienden.

Doe niets wat uwe vijanden niet weten mogen.

Indien gij eenen dienst met eene beleediging te vergelijken hebt, neem dan van het gewigt van de eene en vermeerder daarmede den anderen, en gij zult regtvaardig zijn.

Het is gemakkelijker nieuwe dingen te zeggen, dan in overeenstemming te brengen, die, welke reeds gezegd zijn.

Wij laken de kleine gebreken der ongelukkigen zeer streng, maar beklagen weinig hunne veel grootere rampen.

VOOR DE WAPENKUNDE.

Wat is van 't menschdom 't sprekendst wapen?
Een bosch vol eksters en vol apen.

ZIJN EN SCHIJNEN.

Een rok met goud verschoont den dief;
Een' rijken krombuit heeft men lief;
Men noemt verstandig, die bedriegt;
Gelooft hem 't liefst, die 't fijnst liegt;
Zoo gaat het nog bij groot en klein,
De wereld wil bedrogen zijn.

ANEKDOTE.

Een wijsgeer ging eens uit de stad,
En sprak tot een', die naast hem zat:
„ Gij zijt een priester, zoo ik hoor —
„ Zeg! was uw vader ook pastoor?"

ALLE VERANDERING GEENE VERBETERING.

Kort na des werelds uchtendzang,
Sprak nog de duivel door de slang.
De vord'ring onzer eeuw is ons dus wis gebleken;
Nu slangen zonder duivels spreken.

KWEEKSCHOOL VOOR DE ZEEVAART.

Vervolg en slot van het verslag, rekening en verantwoording van het vaderlandsch fonds ter aanmoediging van 's lands zeedienst.

Het is immer waar bevonden, dat eene onafgebrokene afwisseling van werkzaamheid en rust, inspanning van geest en ligchaams beweging, gevoegd bij eene geregelde leefwijze, onder het genot van eenvoudige spijs en drank, der gezondheid zeer bevorderlijk waren. Zoo vele jaren de kweekschool heeft bestaan, mogten wij ook de waarheid daarvan ondervinden, terwijl het gelaat onzer voedsterlingen steeds het beeld der gezondheid vertoont. Nogthans kan dit ons gesticht niet beveiligen voor zoodanige ziekten en ongevallen, waaraan men, ook de gezondsten, dagelijks staat blootgesteld. In de maand september ll., ontdekten wij tot onze grootste bekommering, dat eenige kweekelingen door de roodvonk waren aangetast; aanstonds gebruikten wij alle mogelijke voorzorgen, om de zieken van de gezonden afte scheiden, en alle gemeenschap te beletten. Wij slaagden daarin zoo gelukkig, dat de voortplanting der besmetting aanmerkelijk werd verminderd, en het getal caar door aangetast, zich tot niet meer dan 30 bepaalde, van welke verre na de meesten, de ziekte maar in eenen geringen graad hebben gehad, terwijl door de volijverige en zorgvuldige hulp van den verdienstelijken geneesheer en goedszegen over de middelen, dit onheil geheel werdt afgewend, zonder een eenig voedsterling daar door te verliezen, ja, zelfs zonder de minste spoor daarvan achter te laten.

Treurig was het ongeval onzen uitmuntenden kweekeling *Riverij* overgekomen, die het ongeluk had te storten uit een der bovenste zolder vengsters, ter hoogte van circa 40 voeten, op de bestraatte plaats, van waar hij voor dood wierd weggedragen, en, noch breuk van eenig lid, zelfs geene aanmerkelijke kneuzing of beleediging ontdekkende, vermeerderde dit, met onze bekommering niet weinig onze verwondering. Lang verkeerde deze ongelukkige in eene bewustelooze, hoogst beklagenswaardige en bijna hopelooze toestand; met de meeste oplettenheid en zorg opgepast, en door de hulp van den

(*Het vervolg in het Bijvoegsel.*)

BIJVOEGSEL DER BATAVIASCHE COURANT.

ZATURDAG, *den 17den* MAART, 1821.

(*Vervolg der Courant.*)

kundigen arts en heelmeester, mogten wij ons over de trapsgewijze vorderingen, en eindelijk over de geheele herſtelling van onzen geliefden lijder verheugen, die, niet alleen het volkomen gebruik zijner ledematen terug bekwam, maar al ſpoedig de verwonderings waardigſte blijken begon te geven, dat zijne verſtandelijke vermogens, waarvoor wij zoo beducht waren, door dezen hevigen ſchok niet het minſte hadden geleden, en hij zijne vorige uitmuntende bekwaamheid en kundigheden, door voorbeeldige vlijt verkregen, nog ten volle bezat, zoo dat hij na verloop van 5 maanden inmiddels zijne aanſtelling als adelborst van de 2de klaſſe bij Zijner Majeſteits Marine ontvangen hebbende, met loffelijke getuigenis de kweekſchool konde verlaten, en zijnen nieuwen eervolle loopbaan binnen treden.

Hebben kommiſſariſſen, na de gelukkige en bijna wonderdadige herſtelling van dezen ons gewezen kweekeling, hunner ſchuldigen dank betuigd aan den verdienstelijken en kundigen geneesheer den heer *Thijsſen* en den over verdienstvollen heelmeester den heer *Jas*, zoo konden wij nogtans niet in gebreke blijven, van deze omſtandigheid te gewagen, terwijl wij hun edelens nogmaals van onze dankbare erkentelijkheid verzekeren, alsmede voor alle de menigvuldige dienſten, ook wederom in het voorleden jaar aan het geſticht, zoo belangloos en met alle hartelijkheid en liefde bewezen.

Het verſtrekt kommiſſariſſen tot geen minder genoegen, bij deze gelegenheid melding te maken, van de boven alle beſchrijving tederhartige en onafgebroken oppasſing en verzorging door, de waardige echtgenoote van den kommandeur, der zieken in het algemeen, maar inzonderheid, aan den gemelden *Riverij*, gedurende al den tijd zijner beklagenswaardigen toeſtand. Eene hartelijkheid en zorg welke gelijk ſtaat met al die tederheid en liefde, welke eene moeder aan hare eigene kinderen zoude kunnen betoonen.

Van de benoeming van kommiſſariſſen correspondenten, te Batavia, door onzen waarden medebroeder den heer *L. Z. Veeckens*, waarvan bij ons vorig verſlag geſproken is, zijn wij nog de nadere berigten inwachtende. Aangenaam voorzeker zal het ons wezen, dezen verdienſtelijken mede kommiſſaris eerlang weder te mogen aanſchouwen in het vaderland; en, zoo wij mogten vreezen dat zijne afwezigheid uit de Oost Indiën voor de belangen van onze kweekſchool een wezenlijk verlies zoude kunnen veroorzaken, het welk bezwaarlijk mogt worden vergoed, zoo ſtellen wij nogtans alle vertrouwen in zijne keuze; ook zal het in Neerlands Indiën wel niet ontbreken aan warme voorſtanders onzer vaderlandſche inrigting. Meerdere zucht voor het geſticht, ijveriger behartiging van deszelfs belangens, zal echter niemand kunnen aan den dag leggen, noch gewigtigere dienſten kunnen bewijzen, dan onze geachte medebroeder, die, tot zeer hooge eer, aanzien en waardigheid in Neerlands Indië geſtegen, te midden zijner grootheid zich onder anderen aldus aan ons laat hooren. „Een ieder „weet dat ik kweekeling ben geweest, wel „verre dat ik mij zulks, gelijk zommigen doen, „zoude ſchamen, reken ik het mij tot eer, en „ik herdenk ſteeds met genoegen en belang„ſtelling aan de weldaden, mij in dat nuttig ge„ſticht te beurtgevallen.”

Het berigt der plegtige ontvangst van het marmer borstbeeld van den grooten *de Ruijter*, aan de kweekſchool door Neerlands oudſten zeeheld, Zijne Excellentie den luitenant admiraal *van Kinsbergen*, grootkruis van de militaire Willems' Orde, geſchonken, vergezeld van onze hartelijke dankbetuigingen, was naauwlijks tot den edelen gever gekomen, of ook het tijdſtip zijner ontbinding was daar. Schier met ſtervende hand, drukte hij nog op de verpligtendſte wijze zijne bijzondere goedkeuring en de hartelijkſte gevoelen uit, jegens ons, en onze voedſterlingen, en bijna gelijktijdig met dit antwoord, moesten wij de treurige tijding ontvangen van het afſterven van dezen onzen edelmoedigen vriend en weldoener.

De man, die van zijne vroegſte jeugd, met de uitmuntendſte hoedanigheid begiftigd, alle zijne krachten en vermogens toewijdde en beſteedde, ten dienſte van zijn vaderland: wiens glansrijke levensloop werd gekenmerkt door de treffendſte vereeniging van moedig krijgsbeleid en edele daden; de man, wiens gelukkigen ouderdom geheellijk was toegewijd aan de bevordering van al wat nuttig, edel en weldadig mag genoemd worden: de begunſtiger van kunſten en wetenſchappen; de kragtdadige bevorderaar van het onderwijs en de ontwikkeling der jeugd, de bijzondere weldoener van onze kweekelingen voor de zeevaart, wordt teregt door ons, ja, door elk Nederlander met ons betreurd: de nagedachtenis diens edelen blijve ſteeds in zegen, en waar immer ſtatige eerzuilen voor onzen held mogen rijzen, wij ſtichten hem eene eerzuil in ons dankbaar hart.

De weldaad door den voortreffelijke *van Kinsbergen*, in het ſchenken van het ſchoone borstbeeld van Neerlands grootſte zeeheld aan de kweekſchool bewezen, werd weldra de oorzaak, eener nieuwe weldaad, minder ſchitterende, maar ook daarom, niet minder groot.

De heer *Kluppel*, zeer geëerd begunſtiger van ons geſticht, getroffen door de plegtige vereering der nagedachtenis van *de Ruijter*, vormde als toen het beſluit om ook het aandenken aan den edelen *van Kinsbergen*, te verlevendigen, en eenmaal zijne nagedachtenis te vereeuwigen, door het ſchenken van een marmeren borstbeeld van dien waardigen held; welk voornemen ons op de meest verpligtende wijze werd te kennen gegeven, en door kommiſſariſſen met de verſchuldigde dankbaarheid aangenomen.

De dag der ontvangst bepaald zijnde op den 10 november, waarop de zedert eenige jaren gewoone eerprijzen, van wegen kommiſſariſſen, aan de kweekelingen zouden worden uitgereikt, werd het fraaij geſchenk des treffend gelijkende beeldtenis van den onvergelijkelijken *van Kinsbergen*, uitmuntend vervaardigd door den bekwamen beeldhouwer den heer *Gabriel*, lid van het Koninklijk Inſtituut van fraaije kunſten en wetenſchappen, een geſchenk zoo belangrijk als aanmoedigend voor onze kweekelingen, plegtig in het geſticht ten toon geſteld; den edelen gever op de hartelijkſte wijze van onze erkentelijkheid en dankbaarheid verzekerd en de kweekelingen op het nadruklijkst opgewekt tot dankbaarheid aan God en hunne weldoeners, alsmede ter navolging van het uitmuntend helden paar, *de Ruijter* en *van Kinsbergen*, de verheven toonbeelden van Neerlands roem en glorie.

Is het voor kommiſſariſſen altijd vereerend, wanneer hunne kweekſchool door aanzienlijke perſonen wordt bezocht, te hooger ſtijgt die eer, wanneer vorstelijke perſonen ons geſticht met een bezoek verwaardigen. Zoo mogten wij in het voorleden jaar de hooge tegenswoordigheid genieten van Hare Koninklijke Hoogheid Mevrouw de Hertogin Douariere van Brunswijk vergezeld van Hoogſtderzelver neven, de jonge Hertogen *Karel* en *Willem van Brunswijk*. Konde iets in ſtaat zijn onze hoogachting voor deze deugdzame, nu zalige vorstin te vermeerderen, de eer, ons door dit bezoek bewezen, en dat met hare zoo eigene minzaamheid en belangſtelling, verhoogt bij ons voorzeker hare roemrijke nagedachtenis.

Wat het beſtuur van kommiſſariſſen betreft, zijn de veranderingen daarin voorgevallen, reeds bij het vorig verſlag ter uwer kennis gebragt; zedert waren wij zoo gelukkig alle onze leden te behouden, en deel te mogen zien nemen aan onze belangrijke werkzaamheden.

De wel-eerwaarde heer pastoor *Lieshout*, bij wien onze kweekelingen tot de Roomsch Katholijke Kerk behoorende, het Godsdienstig onderwijs mogten genieten, van hier naar elders vertrekkende, waren wij zoo gelukkig, den wel-eerwaarden heer pastoor *Hoffman*, op ons verzoek, daarin te zien opvolgen; alsmede om de wel-eerwaarde heer *Thelwall*, de Godsdienſtige vorming van onze kweekelingen tot de Engelſche episcopale kerk behoorende, te zien behartigen, benevens de wel-eerwaarde heer pastoor *Glasbergen*, van de kweekelingen, behoorende tot de klergie.

Hetzij ons vergund, mijne heeren! dit verſlag te mogen beſluiten, met de betuiging der opregte gevoelens van dankbaarheid, welke ons bezielen jegens allen, die onze zaak mede helpen bevorderen, en op welker toegenegenheid wij hoogen prijs ſtellen.

Zijner Majeſteit onzen geëerbiedigden Koning, de vader des vaderlands, de machtige beſchermer van onze kweekſchool, zij in de eerſte plaats onze hulde nederig aangeboden, en onze dankbaarheid betuigd voor alle weldaden aan ons geſticht bewezen. Langdurig en gezegend zij Zijner Majesteits regering; het dierbaar vaderland, koophandel en zeevaart bloeije onder Zijner Majesteits beſtuur, als in de dagen van ouds, en de kweekſchool voor de zeevaart deele bij voortduring in het onwaardeerbaar genot van Hoogsdeszelfs gunstbewijzen en goedertierenheid.

Wij betuigen ook onze dankbaarheid aan zijne excellentie den minister voor de marine, voor de ontvangene blijken van genegenheid en belangſtelling in ons geſticht. Veel kan door zijne excellentie ten nutte van hetzelve worden toegebragt; kommiſſariſſen houden zich gaarne verzekerd van de gunstige denkwijze van zijne excellentie, en bevelen hunne inrigting aan deszelfs veel vermogende beſcherming.

De edele achtbare ſtedelijke regering, zij onze hulde en dank openlijk toegebragt, voor alle blijken van gunst aan de kweekſchool bewezen, dat voortaan ons geſticht, met alle de veelvuldige inrigtingen binnen deze ſtad, van wetenſchap en kunst, van weldadigheid en nut, nog lang onder hare wijze beſtiering bloeijen en in luister toenemen.

Zeer geëerde heeren donateuren en begunſtigers van het weduwen-fonds en van de kweekſchool voor de zeevaart, die de krachtdadige bevorderaars zijt onzer volijverige pogingen, hartelijk danken wij u lieden voor uwe deelneming en onderſteuning. Moge de wijze van ons beſtuur u lieder goedkeuring wegdragen, uwe belangſtelling verder aanmoedigen, en ook dit ons verſlag u lieden wederom niet ongevallig geweest zijn, — dan zullen kommiſſariſſen voor alle hunne zorgen en onvermoeiden ijver, ter voldoening aan u lieder billijke verwachting, zich ten vollen beloond achten.

Wel-eerwaarde heeren leeraren en bedienaars van den Godsdienst der onderſcheidene christelijke genootſchappen, ontvangt onze hartelijke dankbetuigingen voor het belangrijk onderwijs, hetwelk onze kweekelingen van u lieden mogen ontvangen. Dat onze jongelingen door u lieden tot de allernoodzakelijkſte kennis der verhevene waarheden van onzen ſchoonen Godsdienst opgeleid, overeenkomſtig denzelven hun gedrag en wandel mogen inrigten en uitmunten, in christelijke deugden, op dat uwe uitgebreide evangelie dienst, ook in dit opzigt, met zegen worde bekroond.

Ook zij onzen welmeenenden dank toegebragt aan de wel edele heeren directeuren der Nederlandſche bank, voor de zoo vriendelijk als belangeloos bij voortduring vergunde vrijheid ter plaatzing en weder beſchikking der gelden van ons geſticht, waardoor, behalven de meeste zekerheid, ook een groot gemak voor thesaurieren ontſtaat.

Hebben wij reeds vroeger gelegenheid gevonden, onze gevoelens van dankbaarheid kenbaar te maken, aan de heeren *Thijsſen* en *Jas*, als arts en heelmeester voor de zoo gewigtige als belangelooze dienſten door hen bewezen, thans betuigen wij die zelfde gevoelens aan de heeren *Bondt*, als regtsgeleerde, *E. C. Bondt*, als notaris, *Sobbe*, als procureur en den heer *Riboulleau*, als makelaar, welke allen in hunne onderſcheidene betrekkingen, de belangens aan onze zorgen toebetrouwd, zoo liefderijk als belangeloos mede helpen ſchragen en bevorderen.

Ook u mijn heer de kommandeur, benevens de heeren *Kes* en *van Deyenter*, betuigen wij, onze bijzondere tevredenheid, over de goede waarneming uwer werkzame posten. Gijlieden gevoelt zelven al het belangrijke van uwe edele taak, om zoo vele jongelingen op te leiden tot het doel hunner beſtemmingen, hunne ligchamen te oefenen tot vaardigheid, en hun geest te verrijken met alle de vereischte kundigheden, waardoor zij onder uwe leiding tot bekwame zeelieden worden gevormd, terwijl gij daarbij tevens waakt, over hun zedelijk gedrag. Volhard in dezen ijver, en zijt verzekerd van onze erkentenis, ja, van de dankbaarheid van alle brave kweekelingen.

En gij kweekelingen; waarvan wij ſlechts een gedeelte heden voor ons hebben doen verſchijnen, die de voorwerpen onzer beſtendige zorgen zijt, die wij telkens het goede voorhouden, en u als vaders aanſpooren en vermanen, waartoe zich zoo dikwijls plegtige gelegenheden aanbieden; wij zullen nu niets treden in eenige bijzonderheden, om u den wijden kring uwer verpligtingen op nieuw voorteſtellen; naar aanleiding van het thans ook door u aangehoorde, bepalen wij ons alleen bij de herinnering, dat al het geen, wij aangaande de kweekſchool hebben voorgedragen, alleen om uwentwille, en tot u lieder nut en vorming voor uwe aanſtaande roemvolle loopbaan is geſchied. Voor u lieden is de kweekſchool opgerigt, en werd zij na eene treurige vernietiging weder herſteld. Voor u lieden mogten wij de donatien van onze geachte begunstigers ontvangen; voor u lieden werden wij vereerd met zulke edelmoedige geſchenken, waaronder de treffende beeldtenisſen van den grooten *de Ruijter* en den edelen *van Kinsbergen*. Staart dan dikwijls op zulke uitmuntende voorbeelden, en tracht die natevolgen. Oefent vlijtig de vermogens u door God geſchonken: tracht u meer en meer toeterusten met alle de vereischte kundigheden, voor u vrijwillig gekoren eervol beroep: bevlijtig u door ordentlijkheid, netheid, ondergeſchikheid en beleefdheid; laat de Godsdienst u

altoos en boven alles dierbaar zijn, bewijst dien steeds door beoefening in uwen wandel, zoo zal het u welgaan, en wordt onze wensch vervuld, zoo zult gij in eene gelukkige ouderdom, het weldadig gesticht zegenen, waarin gij zoo veel goeds genoot.

Bekendmaking.

DE resident van Batavia maakt bij deze bekend, dat door hem eene inschrijving is geopend tot de levering der navolgende kleedingstukken, ten dienste van de politie dienaren in deze residentie, voor het loopende jaar benoodigd, als:

180. *een honderd en tachtig* rokken.
270. *twee honderd en zeventig* broeken, en
360. *drie honderd en zestig* borstrokken.

De billetten van inschrijving kunnen dagelijks (zon- en feestdagen uitgezonderd,) ten zijne kantore in de Koestraat, (alwaar de modellen van bovengemelde kleedingstukken te zien zijn:) worden ingezonden tot en met den 20 dezer maand, wanneer deze inschrijving zal gesloten worden; moetende bij dezelve tevens worden overgelegd, monsters van het laken en linnen het welk de gegadigdens voornemens zijn, voor de bovengemelde kleeding-stukken te emploijeren.

Batavia, den 6 maart 1821.

De resident voornoemd.
J. DE BRUIJN.

Advertentie.

DE directeur tot de zaken van landbouw kunsten en wetenschappen, gedurende eenigen tijd van Java zullende afwezig zijn, verzoekt dat alle officiele stukken, aan hem gerigt, geadresseerd worden aan den adjunct, *C. L. Blume*, M. D. te Buitenzorg, met uitzondering van alle stukken, die tot het schoolwezen betrekking hebben, de welke aan den secretaris der kommissie van onderwijs te Batavia, den heer *J. van der Vinne*, zullen moeten geadresseerd worden.

Batavia, den 28 feb. 1821.

De directeur voornd.
C. G. C. REINWARDT.

Bekendmaking.

DE hoofd-inspecteur van den waterstaat, ten gevolge bekomen autorisatie, en onder nader approbatie van Zijne Excellentie den Heere Gouverneur Generaal over Nederlandsch Indië, voornemens zijnde, op woensdag den 21sten maart eerstkomende, ten kantore en overstaan van den heer resident van Batavia, publiek uittebesteden:

Het vernieuwen van 122½ roeden *houten beschoeijing*, langs de groote zuider weg, genaamd Goenong-saharie.

Idem van 248½ roeden, langs den Molenvlietschen-dijk.

Verwittigt hiervan het publiek, alsmede dat de bestekken en conditien, acht dagen voor de uitbesteding ten kantore van den heer resident voornoemd, alsmede van den inspecteur der 1ste afdeeling *J. Tromp*, op Molenvliet, ter lezing zullen liggen, alwaar nader inlichting te bekomen is, en zal aan des verlangende drie dagen voor de uitbesteding, aanwijs in loco worden gedaan.

Batavia, den 3 maart 1821.

De hoofd-inspecteur voornd.
J. PEEREBOOM, Bz.

Advertentie.

OP zaturdag den 7 april eerstkomende, des morgens om negen ure, zal onder nadere approbatie van het Gouvernement, door den kolonel directeur der fortificatien *J. C. Schultze*, of bij absentie, door den ondergeteekenden, publiek worden uitbesteed:

1. Het voltooijen van een steenen kazerne met twee verdiepingen, in den tuin van Weltevreden, waarvan de fundamenten voor de kapitale muren reeds liggen.
2. Het bouwen van een kruid- of munitie magazijn, te Weltevreden.
3. Het wegbreken van eenige oude gebouwen en van nieuwe optrekken tot een kazerne voor 50 man infanterie en officiers woning, te Meester-Cornelis.

Alles volgens plans en voorwaarden daarvan, welke acht dagen te voren ter lezing en inzage zullen liggen, van 's morgens negen tot 's middags twaalf ure, ten kantore van den ondergeteekenden, te Weltevreden, door wien tevens alle mondelinge onderrigtingen zullen worden gegeven, welke gevraagd mogten worden.

Zullende wijders op zaturdag den 31 maart te Weltevreden, en op maandag den 2 april te Meester-Cornelis, 's morgens ten 8 ure lokale aanwijzing gedaan worden, door een der officieren van de genie.

Weltevreden, den 8 maart 1821.

De luitenant-kolonel en eerst aanwezend ingenieur in de 1ste groote militaire afdeeling.
F. D. COCHIUS.

*** De Weeskamer te Batavia, verzoekt elk en een iegelijk, die iets te vorderen heeft van, dan wel schuldig is aan de boedels van de alhier abintestato overledene *Hendrik Nollemans*, *Arend Santink*, *H. J. Kaizelreiter*, en *Petrus Josephus van Zeeland*, daar van aan haar aangifte of betaling te doen.

Batavia, den 10 maart 1821.

Op last van de weeskamer.
De Secretaris.
J. G. DE BOOSER.

Op 19 maart 1821.

ZAL door vendumeesteren, ten overstaan van eene kommissie uit den raad van justitie te Batavia, worden verkocht, ter plaatse alwaar ten dien dage vendutie zal gehouden worden, de volgende vastigheid.

Zekere twee achter elkander liggende erven, thans te zamen getrokken en tot een gemaakt, bebouwd met een steenenhuis, kombuis, dispens, slaven vertrekken, paarden-stal en wagen-huis, staande en gelegen buiten de Nieuwpoort-straat in de Zuider-voorstad, in het oosterveld het 30 deel van het blok L, sub no. 25, 68.

Voorts zoo als de gedachte vastigheid, ter plaatse voorschreven gelegen en toebehoorende aan *G. Engelbergh*.

Daaromme is er iemand, die eenig regt, actie of toezegging, op de voorschreven vastigheid zoude willen pretenderen, en zich opposeren tegen de voorschreven executie en verkooping, die kome en make het mij ondergeteekenden bekend.

Die gading heeft om de voorschreven vastigheid te koopen, die kome ten dage, ure en plaatse voorschreven, aanhoore de conditien en doe zijn profijt.

Aldus gedaan en gepubliceerd na voorgaande klokslag der puije van het raadhuis te Batavia, op 2 maart 1821.

DE BOER.
Tweede deurwaarder.

Advertentie.

ALZOO de raad van justitie te Batavia, aan den procureur *Albert willem Nicolaas van Gent*, voor en van wege de desolate boedel-kamer, als administrerende de boedels van insolvent overledenen alhier, en als zoodanig administrerende de nalatenschappen van wijlen *F. C. Bicker*, *N. F. Leonhard*, *F. S. van Oppen*, *J. P. Schill*, *W. G. Lamberger*, *J. W. Borwater*, *C. H. Gruebe en P. Zeetman*, heeft verleend appointement van citatie bij edictie op en jegens, alle bekende en onbekende pretendenten, die eenig regt actie of pretentie op de voorschrevene nalatenschappen vermeenen te hebben.

Zoo is het dat ik *Hendrik de Boer*, deurwaarder en gezworen exploiteur van welmelden raad, bij deze voor de tweede maal dagvare alle bekenden en onbekenden, die eenig regt actie of pretentie ten laste van voorschrevene nalatenschappen vermeenen te hebben, omme op donderdag den 5 april 1821, des morgens ten half acht uren precies, ter openbare rolle van welmelden raad te compareren, dan wel gemagtigden te zenden, ten einde het eerste defaut te purgeren, en als nog hun regt of pretentie te instituceren en voorts te aanhooren zoodanigen eisch en conclusie, als ten dien dage zal worden gedaan en genomen, sub pœne dat aan de non-comparanten zal worden opgelegd een eeuwig stilzwijgen.

Aldus gepubliceerd en geaffigeerd te Batavia den 18 januari 1821.

De gezworen exploiteur voornd.
DE BOER.

Advertentie.

ALZOO de raad van justitie alhier, aan den water-fiskaal *Johan Willem Fredrik van Citters*, verleend heeft appointement van edictale citatie op en jegens alle bekende en onbekende pretendenten, die eenig regt, actie of pretentie vermeenen te hebben op de volgende aan den boom alhier aangehaalde goederen, als:

Op den 23 januari 1820, vijf stuks ijzeren kanonnen, een ijzeren draaibas, en vier rolpaarden.

Op den 25 januari 1821, 91 stuks batieksche hoofddoeken.

Op den 24 mei 1820, zestien bottels noten muskaten, en twee dozijnen flessen madera wijn, gelost uit het schip DE HUNTER, kapitein *Robson*, en door dezen geabandonneerd.

Op den 8 juni 1820, vier bottels kaijoepoetie en vier en twintig halve dito zassefras olie, gelost uit de brik EXPERIMENT, kapitein *Hoper*, en door den laatstgenoemden verlaten.

Op den 20 september 1820, twee door eene aan het engelsche schip BRITTANNIA, kapitein *Sharpe*, behoorende chaloup aangebragte koffers, benevens een vat, gemerkt G. W., inhoudende geslepen glaswerk benevens laarzen en schoenen.

Op den 18 januari 1821, negen zakken koffij en elf stuks chitzen.

Zoo is het, dat ik *Hendrik de Boer*, deurwaarder en gezworen exploiteur van welmelden raad, bij deze voor eerstemaal dagvare alle bekende en onbekende pretendenten, omme op donderdag den 5 april 1821, des morgens te half acht ure precies, ter summiere rolle van den raad van justitie voornoemd, te compareren dan wel gemagtigden te zenden, ten einde te zien dienen van eisch, en voorts te hooren concluderen tot het institueren van hun regt, actie of pretentie op voorz. aangehaalde goederen, sub pœne, dat aan de non-comparanten zal worden opgelegd een eeuwig silentium.

Aldus gepubliceerd en geaffigeerd te Batavia, den 22 februari 1821.

De gezw. expl. voornoemd.
DE BOER.

Post-kantoor te Batavia.

WORDT ter kennis van het publiek gebragt, dat aan het post-kantoor te Batavia pakketten ter verzending van brieven geopend zijn, om te worden verzonden

naar	schip	kapitein
Amsterdam,	*Amerik. Van Couver*,	Livet.
Rotterdam,	*Ned. brik Dijkzigt*,	M. Azon Jacometti.
Dito,	*Eng. Fort William*,	Glass.
Antwerpen,	*Ned. La Marie*,	J. Sugden.
Bombaij,	*Eng. Lady Nugent*,	Hunter.
Port Louis,	*dito. brik Fanny*,	J. B. Smith.
Bencoolen,	*dito. brik Hastings*,	Ebert.
Timor Deli,	*Portugs. Conçiçaõ*,	Baptista.

welke in lading liggen en in den loop der volgende maand zullen zeilen.

De brieven of pakketten uit de oostelijke districten kunnen ter verdere verzending onder adres van den postmeester, aan de post-kantoren te Samarang en Sourabaija worden bezorgd.

BATAVIA, *den 15 maart 1821.*

De postmeester.
C. J. CANTER VISSCHER.

Post-kantoor te Samarang.

WORDT bij deze aan het publiek bekend gemaakt, dat de volgende schepen en mindere vaartuigen in lading liggen om naar Europa en andere havens in Indiën te vertrekken.

Naar Nederland --- Amerik. schip *Messenger*, J. Buffenton, in de loop van de maand april of mei.
" " Amerik. schip *Marimack*, T. Bunten, do. do.
" " Amerik. schip *Paterson*, N. Pearce, do. do.
" " Amerik. brik *Ellen Douglas*, S. C. Martin, do.
" *Amerika & Nederland* --- Amerik. schip *Fame*, C. Reijnolds, in den loop van deze maand.
" *Sourabaija & Banjermasfing* Maleij. toop *Lambangsarie*, Akop, in den loop van deze maand.
" *Ternaten* --- Chin. brik *Ingsoen*, Souw Ankie, do.
" *Padang* --- Chin. brik *de Zwaluwe* Intje Noukek, in den loop van de maand april.
" *Sourabaija, Amboina, Macasser en Banjermasfing*, do. do. *Gollek*, Lim Goeikong, in den loop van deze maand.
" *Malacca* --- Chin. claloup *Haphin*, Ong Pinkie, in den loop van de maand april.
" *Macasser* --- Boeginees. Paduakan *La Bonding*, Mohamoe, in den loop van de maand april.
" *Passeer* --- Boeginees. joloong joloong ..... Slamat, do.
" *Bancallang en Pontiana* --- Boeginees. toop ..... Mampa, do.

Brieven of paketten kunnen, ter verzending met bovengemelde schepen en vaartuigen, aan het post-kantoor, bezorgd worden.

SAMARANG, *den* 10 *maart* 1821.

De fungerend postmeester,
C. L. TEMMINCK.

Post-kantoor te Sourabaija.

WORDT ter kennisse van het publiek gebragt, dat aan het post-kantoor te Sourabaija, paketten ter verzending van brieven geopend zijn, om te worden verzonden met de natemelden schepen en mindere vaartuigen, dewelke binnen den loop van deze maand staan te vertrekken.

Naar Amsterdam --- schip *Hunter*, W. Hodges.
" *Banda* --- praauw paduwakan, Mandak.
" *Timor koepang* --- schoener *Santfa*, Iong Taiko.
" *Balij* --- praauw toop .... Passeer.
" *Bima* --- do. paduwakan, ... Borag.

SOURABAIJA, *den* 10*den maart* 1821.

De postmeester,
J. VAN ZEIJL.

Wisselkours.

BATAVIA, *den* 15*den Maart* 1821.

Amsterdam,	4 m. zigt, ...	54 *st.*	per sp mat.
dito,	3 " "	53 "	
London,	6 " "	4 *schell.* 9 *pence*	
Calcutta,	30 dag. zigt,	198 *sicca rop.*	per 100 sp. matten.

Getrouwd
J. H. CORNETS DE GROOT,
kapitein der artillerie, met
H. B. C. BORWATER.
BATAVIA, *den* 7 *maart* 1821.

Getrouwd
I. A. BOGAARDT,
opziener der landelijke inkomsten in de Residentie Sourabaija, met
A. I. H. BUSSINGH.
Grisse, den 11 *maart* 1821.

Getrouwd
J. J. V. VALCKENAER,
met
H. J. J. DOORNIK.
Batavia, den 12 *maart* 1821.

HEDEN morgen om 3 uur, beviel gelukkig, doch niet voorspoedig van eene dochter de huisvrouw van *W. Verhaage*.
Grisse, 9 *maart* 1821.

OP 17 dezer overleed alhier in den ouderdom van cirka 65 jaren, den hoog welgeboren heer *Christoph Carel Wilhelm* baron *von Arnschildt*, in leven gepensioneerd luitenant-kolonel; waarvan bij deze aan vrienden en bekenden wordt kennis gegeven, door de testamentaire executeuren.

J. H. DEKKER.
VERPLOEGH.
Passourouang, 28 *feb.* 1821.

ALLE degenen die iets te pretenderen hebben, of verschuldigd zijn aan den boedel van wijlen den 1ste luit. van het 25 bataillon, baron *de Fisenne*, gelieven zich aan de ondergeteekenden kommissarissen, binnen den tijd van drie maanden te adresseren.

SWENT, *1ste luit. adj.* 25 *bat.*
DE HAAN, *2de luit. der artillerie.*
Boemiagoeng, 1 *februari* 1821.

ALLEN, welke iets te pretenderen hebben of schuldig zijn, aan den 2de luitenant *J. A. Fabrii*, plaats-majoor te Makassar, hier te Samarang den 10 februari op het schip ELISABETH op de reede overleden, gelieve hier van opgave te doen binnen den tijd van zes weeken, aan den eersten luitenant *Vriese*, of den tweeden luitenant *Pletincks*, in garnisoen te Samarang.

Advertentie.

DIE iets te vorderen heeft, of verschuldigd is aan den boedel van den op 21 dezer, te Souracarta overleden tweeden luitenant *Koelman*, van het 22 bataillon infanterie, gelieve daarvan binnen eene maand opgave te doen aan de

Kommissarissen.
P. J. C. VAN GROOTENRAIJ, *1ste luit.*, en
D. SWART, *2de luitenant.*
Samarang, 4 *maart* 1821.

ALLE degenen welke iets te vorderen hebben van, dan wel verschuldigd zijn aan den boedel van wijlen den weledel heer *J. T. Chassé*, gelieve daarvan voor 15 april aanstaande, bij den ondergeteekenden opgave of betaling te doen.

C. J. CANTER VISSCHER.
Batavia, 8 *maart* 1820.

Advertentie.

DE ondergeteekende voornemens zijnde deze kolonie in eenige maanden naar Europa te verlaten, verzoekt alle zijne crediteuren hunne pretentien intezenden, en tevens zijne debiteuren om afdoening te komen doen, in den tijd van eene maand gerekend van heden.

ISAAC BURGESS.

Advertisement.

THE undersigned intending to leave this country for Europe in a few months, requests that all persons to whom he is indebted will send in their demands, and those who are indebted to him will discharge the same in one month from this date.

ISAAC BURGESS.
Batavia, 10*th March* 1821.

Vendu Advertissementen.

Door Vendumeesters zullen de volgende Vendutien worden gehouden, als:

Op maandag den 19*den maart.*

VOOR het negotie-huis van de heeren *Skelton & Co.*, staande in de binnen nieuwpoort straat, van roode, rijnsche, champagne en brandewijnen, zilveren lepels, eenige stukken jatij balken, lijwaten, witte beschuit in vatjes, aarde werken, tapijten, zeekaarten, azijn, zeltser-water, clapper olie etc.

En precies om 11 *uur.*

De vastigheid van den heer *G. Engelbergh*, geannonceerd in de courant n°. 10. zie edictale citatie van den deurwaarder van den raad van justitie *H. De Roer* dd 1 maart 1821. Zijnde de belending op het vendu-kantoor te zien.

Op dingsdag den 20*sten maart.*

VOOR het negotie-huis van den heer *J. Burgess*, staande aan de oostzijde van de groote rivier, van een wagen voor 4 personen, engelsch bier op bottels, schenkbladen, vengster glazen in soorten, ijzer en glaswerken, hembden, vesten, broeken en andere goederen meer; als mede voor rekening des boedels van wijlen den heer *B. F. von Liebcherr*, van eenige medicijnen en dranken.

Op woensdag den 21*sten maart.*

IN den tuin van den heer *J. F. Arnold*, staande op Rijswijk, van moderne huismeubelen, bestaande in kristalle kroonen, hang en dubbelde muur-stolpen, spiegels, schilderijen, mahonie houten speeltafels en knapen, kanapees, een paar extra fraaije globulaire astralis lampen, als mede slaven en slavinnen, alles volgens catalogus.

Op Donderdag den 22*sten maart.*

VOOR het gewezene woonhuis van den heer *A. Michiels*, staande op de kroone gragt, van extra fraaije engelsche zadels en tuigen, wagens, paarden, basterd persiaansche rij paarden, chinesche verlakte schutzels, dito speel tafels, thee en tafel serviesen en andere goederen meer.

Op Vrijdag den 23*sten maart.*

VOOR een huis staande en gelegen op de voorrei, buiten de voormalige Rotterdammer poort, ten overstaan van eene kommissie uit het kollegie van weesmeesteren alhier, van eenige huismeubelen, wagens paarden, goud en zilver werken, kleederen en weesmeer, en zulks voor rekening des boedels van wijlen *H. Nollemans*, en *P. J. van Zeeland*.

Advertentie.

TUSSCHEN heden en 5 april aanstaande, zullen op publieke venduтie voor afbraak worden verkocht de natenoemene gebouwen, als:

No. 1 Een suiker-molen met pannen gedekt, met steenen en houten stijlen alle van jatij-hout.

No. 2 Een suiker-pakhuis met pannen gedekt en steenen gemetselde pilaren, alle van jatij-hout.

No. 3 Een loots met pannen gedekt en steenen gemetselde pilaren, alle van jatij hout.

Drie gemetzelde stroop vijvers met houte stijlen, en atap gedekt.

Een padij lombong met pannen gedekt, op steenen pilaren van jatij-hout, balken en planken voor 20 tjaing te bergen.

Drie kleine speel-huizen, met pannen gedekt van jatij-hout.

Een maccassaarsch huis, gedekt met atap en bevloerd met planken op houten stijlen, alles van jatij-hout.

Staande op Lenkong-oost, en toebehoorende aan den boedel van wijlen den Chinees *Ong Joebing*, de dag nader te bepalen.

Batavia, 10 *maart* 1821.

Te koop.

OP zeer aannemelijke condities, de landen *Struiswijk* en *Outong Caijou*, het zij geheel of gedeeltelijk, informatie bij *Leps*.

Te huur of te koop.

Met of zonder Meubelen.

EEN BAMBOEZEN HUIS, gelegen aan de oostzijde van het Koningsplein. Te bevragen bij *John Williams*, in de Nieuwpoort-straat.

House to be let or sold,

Furnished or unfurnished.

A BAMBOO HOUSE, situated on the Eastern side of King's-plain. Apply to *John Williams*, New-port-street.

Advertentie.

UIT de hand te koop, een stuk tuin zaai en wei land, genaamd *Bantar Petee*, gelegen even boven Buitenzorg, aan den grooten landweg naar *Pondok Gedee*, te bevragen bij de heeren

VAN RIJCK, PREDIGER & CO.
Batavia, 15 *maart* 1821.

Advertentie.

PAS aangebragt met het schip MENTOR kapitein *Zwansson*, laatst van Bencoolen, Bengaalsche tarwe, gram en geperlde gort, bulten en tongen in vatjes, staal, alsmede goud in staven, te bekomen bij

VAN RIJCK, PREDIGER & CO.
Batavia, 1 *maart* 1821.

Advertisement.

JUST received per the MENTOR, Captain *Swansson*, last from Bencoolen:— Bengal Wheat; Gram and Barley; Humps

and Tongues, in kegs; Steel; and also a small quantity Gold, in bars; for sale by

VAN RYCK, PREDIGER & CO.

Batavia, 1st March 1821.

BIJ *Stahl & Kemper*, op de westzijde van de Groote-rivier no. 48, is te bekomen beste Hollandsche boter in potten, zoetemelksche en edammer kaas, roode-wijn, frontigiac, rhijnsche-wijn, genever, geilnauer water, bier, bitter en Chinsurasche sigaren.

DE HARVEN & CO., hebben de eer aan het publiek kennis te geven, dat zij benevens de bij hun voorhanden zijnde goederen, ook nog eenen handel hebben aangevangen, in allerlei soort van levensbehoeften voor de schepen, waarvan er voortaan ten allentijde bij hen eenen goeden voorraad verkrijgbaar zal zijn; zij recommanderen zich ten dien einde in de gunst der heeren kooplieden en scheepskapiteins.

DE HARVEN & CO., op de Groote-rivier no. 52, hebben ter verkoop ontvangen, een fraai assortiment DAMES KLEEDEREN, in Londen op order gemaakt, welke zij de eer hebben aan de dames dezer plaats, tegen billijke prijs aan te bieden.

Batavia, 9 maart 1821.

DE HARVEN and CO., Great-river-street, No. 52, have received for Sale, a trunk of LADIES' CLOTHES and DRESSES, made to order in London, which they beg leave to offer to the Ladies of this Settlement, at moderate prices.

Batavia, 9th March 1821.

Advertentie.

BIJ de gebroeders *Beijnon*, zijn te bekomen, Bengaalsche bulten en tongen, Hollandsche boter, pepermunt in flacons, schenkbladeren, fiesjes dozen, &a., &a., &a.

Advertentie.

BIJ den ondergeteekenden is te bekomen VERSCHE BOTER, tegens ropij 1: 15: per pond.

J. MIERO.

Batavia, 8 maart 1821.

Te koop.

TEGENS contante betaling, roode-wijn *van Roost*, in kisten van 50 bottels à *f* 40 de kist, Hollandsche genever in heele kelders à *f* 16 de kelder, bij

GROENEWALD & MEIJER.

DE ondergeteekende heeft in kommissie ter verkoop ontvangen.

Twee magnifique albaste vazen van bijzondere groote en extra mooi, en heeft nog in voorraad,

Egte madera wijn op bottels.
Port, witte, tafel en desert wijnen.
Roodewijnen in soorten.
Genever.
Mineraal wateren.
Bier op vaten en bottels.
Zalm.
Kazen, als zwitzersche, zoetemelksche en leidsche.
Hammen.
Meel in vaten.
Tafel beschuiten voor scheeps-gebruik.
Beste hollandsche azijn en salade olie.
Beste anchovisch.
Boter in soorten op diverse fusten.
Zeep in kisjes.
Dames kleederen en benoodigdheden.
Lakens, casimiren, hoeden, schoenen ect.
Goud en zilver gallon.
Epauletten, dragons en passementen ect. ec.
Alles tot de billijkste prijzen.

E. CORNELESSEN, binnen Nieuwpoort-straat.

Advertentie.

BIJ *A. Levie* op de Voorrei zijn te bekomen, versch aangebragte hammen, kazen, boter, engelsche bokkings, americaansch fijne tafel beschuit, zalm, roode wijn in kisten, beste brandewijn op vaten in bottels, lakens, casimiren, glas en aardewerken, extra goede rozen olie en andere goederen meer, alles tegens de civilste prijzen.

Advertentie.

BIJ *Chs. Lindam*, aan de westzijde van de groote-rivier zijn bij partijen te bekomen de ondervolgende goederen als: zweedsch ijzer, bij platte, ronde en vierkante staven, staal, groote en kleine ankers, koperen bodems voor distillers ketels, koperen bladen voor dito, ligt bier op vaten, *Holsteins* gezouten spek en vleesch op vaten van 50 pond, echt goud en zilver draad, barnsteen, gum arabicum, saffraan, smijrnasche opium, russische witte zeep, gemaakte zeildoeksche koffijzakken, drie elegante deensche wagens, waarbij eene statie koets, diverse zoorten van scheeps blokken, touwerken &a.

PAS aan aangebragt met het amerikaansche schip HERCULES, van Salem, en te bekomen bij *A. L. Forestier & Co.*, op de groote-rivier de volgende artikelen, als:

219 kistjes zeep.
401 vaatjes amerikaansche tarwe.
4 leggers tabak.
5 vaatjes dito.
22 vaten amerikaansche tongen.
50 vaten gezouten vleesch.
47 planken.
2 leggers hammen.
1 vat schapen hammen.
2 mahonijhouten bureaux.
1 vaatje blokken en schuiven.
3 kistjes gezouten visch.
1 vaatje honden leer.
12 kistjes segaaren.

Batavia, 16 maart 1821.

BIJ den ondergeteekenden zijn te bekomen, twee kisten met medicijnen, houdende een volkomen assortement, volmaakt geschikt ten gebruike van schepen.

E. CORNELESSEN.
binnen Nieuwpoort-straat.

TE Samarang ligt in lading naar Amsterdam, het schip NORDLOH, gevoerd bij kapitein *J. H. Broukemeijer*, het welk nog eenige goederen op vracht zoude kunnen aannemen, iemand daarvan gebruik wenschende te maken, adresseren zich bij den kapitein of den heer *F. A. Brandt* te Samarang, of bij de heeren *Romswinckel & Brandt* te Batavia.

Notice.

ON Sunday morning last, between the hours of three and four, the House belonging to Mr. *Dalton*, situate at Kabayorang, was entered by Robbers, who stole a valuable Gold Watch and Seal, with initials J. D. cut on it, — a christal 5-keyed Flute, — two 6-keyed Flutes, made by *Potter*, — a Writing Desk, with cloaths and other articles, amongst which is a case of small Pistols.

A handsome reward will be given on the apprehension of the Robbers; and should any of the above articles be offered for sale, it is requested that the person be detained, and information given to *John Dalton*.

Batavia, Feb. 27, 1821.

Advertentie.

DE ondergeteekenden hebben de eer aan hunne vrienden en het publiek kennis te geven, dat zij alhier een huis van NEGOTIE EN KOMMISSIE hebben opgerigt, onder de firma van *Stahl & Kemper*.

C. S. STAHL.
A. P. KEMPER.

Batavia, den 1 maart 1821.

Advertisement.

THE undersigned have the honor to inform their friends and the public, that they have established here a House of AGENCY & COMMISSION BUSINESS, under the Firm of *Stahl & Kemper*.

C. S. STAHL.
A. P. KEMPER.

Batavia, the 1st March 1821.

Te bekomen.

WISSELS op Holland en Engeland, adres bij *Soesman & Wilson*.

Batavia, 1 maart 1821.

DE ondergeteekende Batavia verlatende, heeft tot zijnen gemagtigden benoemd den heer *C. J. Canter Visscher*.

BORWATER.

Batavia, 6 maart 1821.

VAN TIENEN, deze kolonie verlaten hebbende, zonder in staat te zijn alle zijne vrienden te groeten, verzoekt hen deze te willen accepteren als de tolk van zijne beste wenschen hunwaards, en zich in hun voortdurend vriendelijk aandenken te mogen aanbevelen.

DE loterij n°. 6, bestaande uit een pleet tafel servies, gemonteerd met zilver, zal zaturdag den 17 maart aanstaande, des morgens ten 10 ure, getrokken worden in de toko van *Leps & Co.*

Bal & Souper,

IN de societeit *de Harmonie*, te Rijswijk, op dingsdag den 20sten maart 1821.

de secretaris,
PLAAT.

Ball and Supper,

IN the Society *The Harmony*, on Tuesday the 20th instant. Strangers with their Families, if introduced by one of the Members, will be admitted as usual.

Ryswick, 17th March 1821.

PLAAT, *Secretary.*

TER *lands drukkerij wordt, tegen betaling van den daarvoor bepaalden prijs van f 8 afgeleverd het naamboekje voor het jaar 1821.*

Bij hetzelve zijn gevoegd de onderscheidene reglementen en bepalingen, welke voor het publiek het meest nuttig zijn te weten, als: de zegel ordonnantie met derzelver ampliatien en alteratien, reglementen op de scheepspassen, tafel van afstanden enz.

Hetzelve geniet, even als de courant, vrijheid van port, en de aanvragen uit de residentien zullen, mits vooraf betaling geschied zijnde, stiptelijk en zonder oponthoud worden voldaan.

TER *lands drukkerij worden tegen gereede betaling aan de inteekenaren afgeleverd de laatste nummers van het staatsblad 1820 n°. 39e en 41 tot en met n°. 55.*

Het bedragen is f 2 — 20.

Ook zijn ter drukkerij nog te verkrijgen complete stellen staatsbladeren van 1816 voor f 9 — 10.

TE KOOP, *ter Lands-Drukkerij Nederlandsche* Staats-Almanakken *voor het jaar 1820, à f 7.*

TE KOOP, *ter Lands-Drukkerij Bataviasche* Almanakken *voor 1821, prijs f 2.*

GEDRUKT TE BATAVIA,
ter Lands Drukkerij.